

Valade, M. Georges (Sainte-Marie)

- Aveugles, accroissement des versements et du revenu admissible (loi), 689
- Conseil consultatif sur les sports, subvention, 1157
- Ponts Jacques-Cartier et Victoria, abolition du péage, q., 1536, 3042
- Questions de Règlement – remarques du député de Maisonneuve-Rosemont, 1450; question irrégulière du député de Saint-Denis, 3046
- Radio-Canada, édifices dans l'est de Montréal, construction, 259
- Route transcanadienne, 1459
- Sécurité de la vieillesse, augmentation du montant de la pension (loi), 654-7

Vancouver (C.-B.)

- Aéroport, cession au ministère des Transports, 2465-7
- Colisée, construction
 - Formation d'un centre d'achat international, 588-9
 - Installation des services de Radio-Canada, 585, 588-90, 618
 - Subvention à l'occasion du centenaire du Canada, m. (M. Taylor), 582-90
- Pollution de l'air par les navires, 562
- Pont reliant la ville à l'île Sea, construction, m. (M. Drysdale), 2761-9
- Ponts entourant la ville, abolition du péage, 1485-6
- Port, expansion des installations, 1483

Vatican, nomination d'un ambassadeur canadien, 1109, 1135**Viande**

- Bison, prix en détail, dd. (M. Herridge), 1314
- Inspection
 - Extension des services, 370, 617, 851-2, 1678, 2397
 - Réunion fédérale-provinciale, 2554
- Porc, classement, 190
- Viande impropre à la consommation, instances, q. (M. Michaud), 803

Vietnam

- Commission de surveillance, 1681-2, 1685-9
- Infiltration communiste au Sud, 1688-9
- Intervention des Etats-Unis, 1682-5, 1688
- Situation, attitude du Canada, 1682, 1684-7

Visite royale. Voir Famille royale**Visiteurs au Canada**

- Famille royale. *Voir ce titre*
- Heath, M., 2063
- Macmillan, M., premier ministre du Royaume-Uni, 322
 - Invitation à s'adresser au Parlement, 615
- McEwen, l'hon. John, sous-premier ministre d'Australie, 1491

Visiteurs dans les tribunes de la Chambre des communes

- Brasseur, M. Maurice-Paul, ministre belge, 1640
- Buchanan, l'hon. W.C., ministre du Mexique, 2359
- Day, M. J., ministre des Postes des Etats-Unis, 1091
- Etudiants de l'Université St. Lawrence, 3146
- Jagan, Mme, épouse du premier ministre de la Guyane britannique, 1824
- McEwen, M. J., sous-premier ministre d'Australie, 1905
- Membres de l'Association des jeunes conservateurs-progressistes, 2688
- Orateurs des Assemblées législatives, 247
- Patineurs de fantaisie, 3092
- Représentants des Etats-Unis, 1441-2

Voies et moyens (comité)

- Formation de la Chambre, m. (M. Diefenbaker) adoptée, 8
- Subsides, résolutions, 543, 2248-9, 2649, 3186, 3226, 3271, 3275

Volailles

- Importation des Etats-Unis, tarif de protection, 1139
- Importations, permis accordés, q. (M. Boulanger), 318-9